

TVÄTTAD





HRVATSKI

Molimo Vas da na posljednjoj stranici ovog priručnika potražite potpuni popis davatelja usluga postprodaje tvrtke IKEA i odgovarajuće brojeve telefona za svaku državu.

HRVATSKI

4

Sadržaj

Informacije o sigurnosti	4	Savjeti	25
Sigurnosne upute	6	Čišćenje i održavanje	27
Opis proizvoda	8	Rješavanje problema	31
Tehnički podaci	9	Potrošnja	35
Kontrolni popis	9	Obrazac s podacima o proizvodu koji se odnosi na E.U. Uredba 1369/2017	37
Prva uporaba	11	Briga za okoliš	39
Upravljačka ploča	11	JAMSTVO TVRTKE IKEA	39
Programi	16		
Postavke	20		
Svakodnevna uporaba	20		

Zadržava se pravo na izmjene.

Informacije o sigurnosti

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Bez stalnog nadzora djeca između 3 i 8 godina i osobe s vrlo visokim i složenim invaliditetom ne bi smjele koristiti ovaj uređaj.
- Bez stalnog nadzora djeca mlađa od 3 godine ne smiju upotrebljavati ovaj uređaj.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odložite ih na odgovarajući način.

- Deterdžente čuvajte izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja dok su vrata uređaja otvorena.
- Ako uređaj ima sigurnosno zaključavanje za zaštitu djece, morate ga aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:
 - čajne kuhinje koje upotrebljavaju zaposleni u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima,
 - klijenti u hotela, motela, bed&breakfast ustanova i drugih vrsta smješta;
 - područja za komunalnu upotrebu u blokovima stanova ili perionicama.
- Nemojte prelaziti maksimalnu količinu punjenja od 8 kg (pogledajte poglavlje "Tablice programa").
- Radni tlak vode na ulazu vode iz izlaznog priključka mora biti između 0,5 bar (0,05 MPa) i 8 bar (0,8 MPa).
- Otvori za ventilaciju na bazi ne smiju se pokrivati sagom, podloškom ili bilo kakvom podnom oblogom.
- Uređaj mora biti spojen na vodovodnu mrežu pomoću novog isporučenog kompleta crijeva ili drugih novih kompleta crijeva koje je isporučio ovlašteni servisni centar.
- Stari komplet cijevi ne smije se ponovno upotrijebiti.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvadite iz utičnice električnog napajanja.

- Za čišćenje uređaja ne koristite prskalice vode i/ili pare pod tlakom.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

Sigurnosne upute

Postavljanje

- ⓘ Ugradnja mora biti u skladu s odgovarajućim nacionalnim propisima.
- Uklonite sve ambalaže i transportne vijke, uključujući gumeni umetak s plastičnim odstojnikom.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako ćete uređaj u budućnosti premješati, morat ćete ih ponovno pričvrstiti kako biste blokirali bubanj i spriječili unutarnje oštećivanje.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Sljedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Zbog sigurnosti, ne koristite uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Uređaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0 °C ili gdje je izložen vremenskim utjecajima.
- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Ako nije, podesite nožice.
- Uređaj ne postavljajte izravno iznad podnog odvoda.
- Ne prskajte vodom po uređaju i ne izlažite ga pretjeranoj vlazi.

- Uređaj ne postavljajte na mjesta gdje se vrata uređaja ne mogu potpuno otvoriti.
- Ispod uređaja ne stavljajte zatvoreni spremnik za prikupljanje vode koja možda curi. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar kako biste provjerili koji se pribor može upotrijebiti.

Spajanje na električnu mrežu



UPOZORENJE! Opasnost od požara i strujnog udara.

- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlaštenu servisnu centar.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

Spajanje na dovod vode

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije priključka na nove cijevi, cijevi koje dugo nisu korištene, nakon popravka ili

instalacije novih uređaja (mjerila itd.), pustite da voda teče dok nije čista i bistra.

- Provjerite da nema vidljivih curenja tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.
- Prilikom raspakiranja uređaja, moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato jer se uređaj u tvornici testira s vodom.
- Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.
- Osigurajte da se slavini nakon postavljanja može lako pristupiti.

Upotreba

⚠ UPOZORENJE! Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekotina ili oštećenja uređaja.

- Slijedite sigurnosne upute na ambalaži deterđenta.
- Ne stavljajte zapaljive predmete ili predmete namočene zapaljivim sredstvima u, pored ili na uređaj.
- Ne perite tkanine jako zaprljane uljem, mašću ili drugim masnoćama. To može oštetiti gumene dijelove perilice rublja. Takve tkanine prethodno operite prije stavljanje u perilicu rublja.
- Ne dodirujte staklo na vratima dok program traje. Staklo može postati vruće.
- Pazite da su svi metalni predmeti izvađeni iz rublja.

Unutarnje osvjetljenje

⚠ UPOZORENJE! Opasnost od ozljede.

- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput

temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

- Za zamjenu unutarnjeg osvjetljenja obratite se ovlaštenom servisu.

Servis

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samo-popravak ili neprofesionalni popravak mogu imati sigurnosne posljedice i mogu poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina nakon ukidanja modela: motor i četkice motora, prijenos između motora i bubnja, crpke, amortizeri i opruge, bubanj, remenica bubnja i povezani kuglični ležajevi, grijači i grijači elementi, uključujući toplinske pumpe, cijevi i slična oprema, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop sustav, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne sklopke, termostate i senzore, softver i firmware, uključujući softver za resetiranje, vrata, šarke i brtve, ostale brtve, sklop za zaključavanje vrata, plastične periferne jedinice kao što su spremnici deterđentata. Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.

Odlaganje

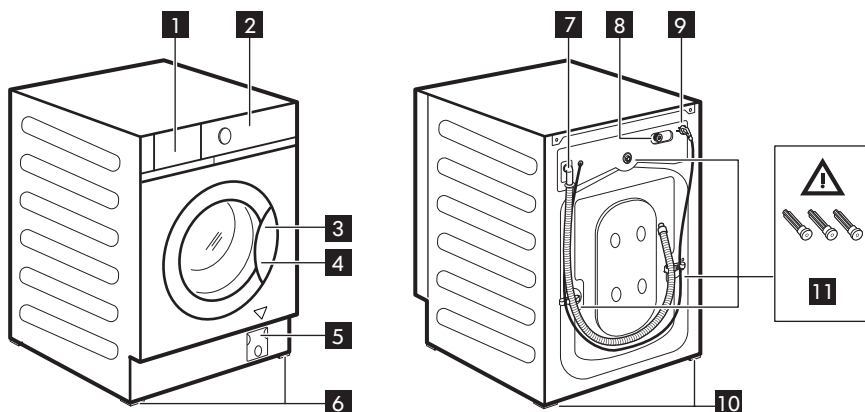
⚠ UPOZORENJE! Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste spriječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.

- Uređaj odložite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

Opis proizvoda

Pregled uređaja



- 1 Ladica spremnika za deterdžent
- 2 Upravljačka ploča
- 3 Ručica na vratima
- 4 Natpisna pločica
- 5 Filtar odvodne pumpe
- 6 Prednje nožice za niveliranje uređaja
- 7 Odvodno crijevo
- 8 Priključak dovodnog crijeva
- 9 Mrežni kabel
- 10 Stražnje nožice za niveliranje uređaja
- 11 Transportni vijci

Položaj natpisne pločice **4**

Podaci na sljedećem crtežu samo su indikativni. Provjerite natpisnu pločicu vašeg uređaja.



- !** **UPOZORENJE!** Prije uporabe uređaja, provjerite jesu li uklonjeni **11** transportni vijci.

Tehnički podaci

Vrsta proizvoda	Ugradbena - perilica rublja	
Dimenzije	Širina (cm)	59.6
	Visina (cm)	81.9
	Ukupna dubina (cm)	55.3
Tlak vode za opskrbu ¹⁾	Najniže	0,5 bara (0,05 MPa)
	Maksimalno	8 bara (0,8 MPa)

1) Ako je tlak u vašem području niži ili veći, kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.

- i** Podaci o električnom priključku, naponu i ukupnoj snazi navedeni su na natpisnoj pločici na unutarnjem rubu vrata uređaja.

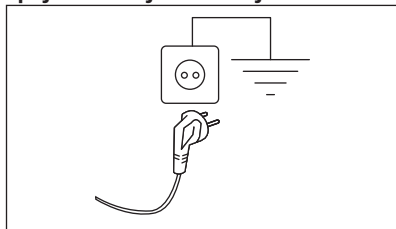
Spajanje na električnu mrežu

Na kraju postavljanja možete priključiti mrežni utikač u utičnicu.

Na natpisnoj pločici i u poglavlju "Tehnički podaci" navedene su potrebne električne vrijednosti. Provjerite jesu li kompatibilne s mrežnim napajanjem.

Provjerite da vaša kućna električna instalacija može podnijeti maksimalno potrebno opterećenje, vodeći računa i o ostalim uređajima u uporabi.

Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.



Kabel električnog napajanja nakon postavljanja uređaja mora biti lako dostupan.

Za bilo kakve električne radove potrebne za postavljanje ovog uređaja, obratite se našem ovlaštenom servisnom centru.

Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štetu ili povredu osoba nastalu uslijed nepoštivanja gore navedenih sigurnosnih mjera opreza.

Kontrolni popis

- ⚠ UPOZORENJE!** Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.








Slijedite kontrolni popis prije uporabe uređaja.

Teme	Ako je odgovor DA <input checked="" type="checkbox"/> , nisu potrebne nikakve radnje	Ako je odgovor NE, molimo
Uređaj se ugrađuje u namještaj slijedeći upute za montažu. NE postavlja se neovisno.	<input type="checkbox"/>	Ugradite ga u namještaj po potrebi. Pogledajte upute za montažu.
Otvorite i zatvorite ladicu spremnika za deterdžent: nema dodirivanja s namještajem.	<input type="checkbox"/>	Pogledajte poglavlje 'Punjenje deterdženta i dodataka'.
Odvodno crijevo pravilno spojeno na odvod.	<input type="checkbox"/>	Pogledajte opis za spajanje crijeva u uputama za montažu.
Nema curenja vode oko priključaka crijeva.	<input type="checkbox"/>	Pogledajte upozorenje na priključak vode u uputama za montažu.
Uređaj je spojen na uzemljenu utičnicu.	<input type="checkbox"/>	Pogledajte poglavlje 'Električni priključak'.
Uređaj je stabilan i pravilno niveliran.	<input type="checkbox"/>	Pogledajte odjeljak "Ugradnja".
Crijeva i mrežni kabel nisu previjeni.	<input type="checkbox"/>	Pogledajte poglavlje "Električni priključak" i "Priključak vode".
Ispod uređaja nema tepiha.	<input type="checkbox"/>	Uklonite tepih.



Zapišite naziv modela proizvoda, broj artikla, serijski broj i priložite potvrdu o plaćanju na ovu stranicu.

Model (Mod.):
 Broj artikla (Art.No.):
 Serijski broj (Ser.No.):

Art. No.		Mod.	
	Made in Italy © Inver IKEA Systems B.V. 1999 704.334.42		Mod: TVÅTTAD PNC: 914580227 00 Type: FL1454341 230V - 50Hz 2200W  10A  IP
	21552 IKEA of Sweden AB SE-345 91 Älmhult	1910 P.O. BOX 1910	   Ser.No.

Prva uporaba

- i** Tijekom postavljanja ili prije prve uporabe možete primijetiti malo vode u uređaju. To je ostatak vode ostao u uređaju nakon funkcionalnog testiranja u tvornici kako bi se osiguralo da je uređaj kupcu isporučen u savršenom radnom stanju i bez problema.
1. Osigurajte da je dostupna električna energija i da je slavina otvorena.
 2. Ulijte 2 litre vode u odjeljak za deterdžent označen na **III**.

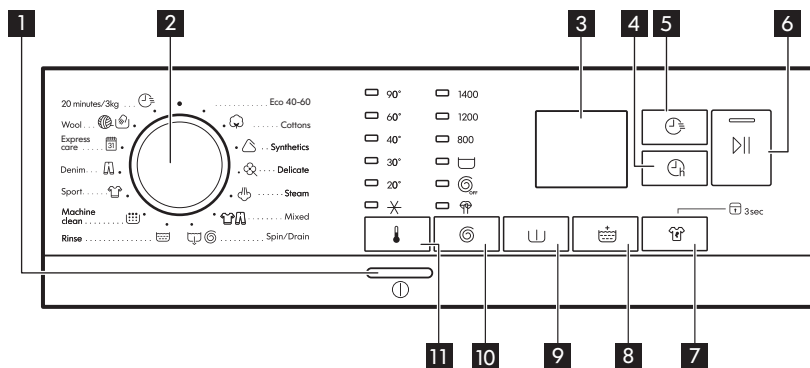
Ovime se uključuje sustav za izbacivanje vode.

3. Ulijte malu količinu deterdženta u odjeljak označen s **III**.
4. Postavite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja u bubnju.

Na taj ćete način ukloniti moguću preostalu prljavštinu s bubnja i kade.










Upravljačka ploča








Opis upravljačke ploče



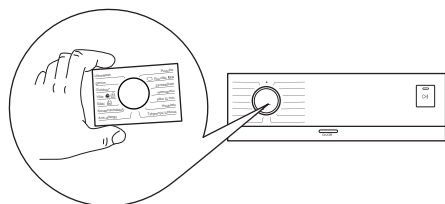
- i** Opcije/funkcije ne mogu se odabrati sa svim programima pranja U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost između opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije.

1	① Tipka uklj./isklj.	Kako biste omogućili uključivanje ili isključivanje uređaja, pritisnite ovu tipku na nekoliko sekundi. Prilikom uključivanja i isključivanja uređaja oglašavaju se dva različita zvuka. Budući da funkcija stanja pripravnosti automatski isključuje uređaj nakon nekoliko minuta kako bi u nekim slučajevima smanjila potrošnju energije, pritisnite tipku za ponovno uključivanje uređaja. Više pojedinosti potražite u odjeljku „funkcija Stanje pripravnosti“ poglavlja „Svakodnevna upotreba“.
2	Programator	Za odabir željenog programa okrenite tipku za odabir.

5	 FlexTime dodirna tipka	<p>S tom opcijom možete smanjiti trajanje programa ovisno o veličini punjenja i stupnju zaprljanosti rublja.</p> <p>Kada postavite program pranja, na zaslonu se prikazuje zadano trajanje programa -----.</p> <p>Pritisnite tu tipku za smanjenje trajanja programa u skladu s vašim potrebama. Na zaslonu se prikazuje novo trajanje programa i broj crtica će se usmanjiti u skladu s tim:</p> <ul style="list-style-type: none"> ----- prikladno za punjenje normalno zaprljanih predmeta. ---- brzi ciklus za cijelo punjenje lagano zaprljanih predmeta. --- vrlo brzi ciklus za manje punjenje lagano zaprljanih predmeta (preporučuje se maksimalno polovica punjenja). - najkraći ciklus za osvježavanje male količine rublja.
6	 Dodirna tipka Start/Pauza	<p>Ova vam tipka omogućuje početak ili pauziranje odabranog programa pranja.</p>
7	 Dodirna tipka funkcije za pranje mrlja i opcija trajne roditeljske blokade  3s	<ul style="list-style-type: none"> • Dodirnite tu tipku kako biste postavili opciju za pranje mrlja . <p>Ta opcija napravljena je za uklanjanje tvrdokornih mrlja. Ulijte sredstvo za uklanjanje mrlja u odjeljak PREDPRANJEH.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Držite tipku pritisnutu 3 sekunde za postavljanje opcije roditeljske blokade  3s. <p>Ta funkcija sprječava da se djeca igraju upravljačkom pločom: sve kontrole su isključene.</p> <p>Za isključenje te opcije, držite tipku pritisnutu 3 sekunde.</p>
8	 Dodirna tipka funkcije Ekstra ispiranje	<p>Ovaj je uređaj predviđen za uštedu vode. Ako je potrebno ispiranje rublja korištenjem dodatnih količina vode (dodatno ispiranje), odaberite ovu opciju. Uređaj će obaviti dodatna ispiranja. ta opcija preporučuje se za osobe koje su alergične na deterdžente.</p> <p> Odgovarajući indikator iznad tipke počinje svijetliti i ostaje tako tijekom sljedećih ciklusa dok se ne isključi ova opcija.</p>
9	 Dodirna tipka predpranja	<p>Ta opcija dodaje fazu pretpranja na 30 °C prije faze pranja.</p> <p>Ta opcija preporučuje se za jako zaprljano rublje, naročito ono zaprljano pijeskom, prašinom, blatom i drugim krutim česticama.</p>

<p style="text-align: center;">10</p>	<p> Dodirna tipka centrifuge i dodatnih opcija</p>	<p>Kada postavite program, uređaj automatski postavlja maksimalnu dopuštenu brzinu centrifuge, osim u programu Traper. Pomoću te tipke, možete promijeniti osnovnu brzinu centrifuge ili postaviti jednu od dodatnih opcija centrifuge:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zadržavanje vode  Uključuje se odgovarajuće indikatorsko svjetlo. Ne provodi se završno centrifugiranje. Voda posljednjeg ispiranja ne ispušta se kako bi se spriječilo gužvanje tkanina. Program pranja završava s vodom u bubnju. Vrata ostaju zaključana, a bubanj se i dalje redovito okreće kako bi se spriječilo gužvanje. Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu. Pogledajte "Pražnjenje vode nakon završetka ciklusa" u poglavlju "Svakodnevna uporaba". • Bez centrifuge  Uključuje se odgovarajuće indikatorsko svjetlo. Ovu opciju postavite za isključenje svih faza centrifuge. Uređaj izvršava samo fazu ispuštanja vode odabranog programa pranja. Postavite ovu opciju za vrlo osjetljive tkanine. Za neke programe pranja faza ispiranja troši više vode • Tihi ciklus  Uključuje se odgovarajuće indikatorsko svjetlo. Faze među-centrifugiranja i završnog centrifugiranja preskaču se, a program završava s vodom u bubnju. Vrata ostaju zaključana. Bubanj se redovito okreće kako bi se spriječilo gužvanje. Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu. Pogledajte "Pražnjenje vode nakon završetka ciklusa" u poglavlju "Svakodnevna uporaba". Budući da je program vrlo tih, prikladan je za noć kada je dostupna jeftinija tarifa električne energije. U nekim programima ispiranja se izvršavaju s više vode. <p> Uređaj automatski ispušta vodu nakon otprilike 18 sati.</p>
<p style="text-align: center;">11</p>	<p> Dodirna tipka temperature</p>	<p>Kad odaberete program pranja, uređaj automatski predlaže osnovnu temperaturu. Pomoću ove opcije možete smanjiti temperaturu. Uključuje se indikator postavljene temperature. Indikator  = hladna voda.</p>





Višejezične naljepnice













Uz uređaj su isporučene samoljepive naljepnice na različitim jezicima. Naljepnica s željenim jezikom može se zalijepiti oko tipke.

Programi

Grafikon programa

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge (o/min)	Maks. količina	Opis programa (Vrsta rublja i stupanj zaprljanosti)
Eco 40-60 40 °C ¹⁾ 60 °C - 30 °C ²⁾	1400 o/min (1400- 800 o/min)	8 kg	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja. Uobičajeno prljavo rublje. Smanjuje se potrošnja energije i produljuje se vrijeme pranja, osiguravajući dobre rezultate pranja.
 Pamuk 40 °C 90 °C - Hladno	1400 o/min (1400 - 800)	8 kg	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja. Uobičajeno i jako zaprljano.
 Sintetika 40 °C 60 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 800)	3 kg	Sintetičke ili miješane tkanine. Uobičajeno prljavo rublje.
 Osjetljivo 30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 800)	2 kg	Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze i miješanih tkanina koje zahtijevaju nježnije pranje. Uobičajeno i malo prljavo rublje.
 Para	-	1 kg	Program s parom za pamučne i sintetičke predmete . Ovaj ciklus uklanja neugodne mirise iz rublja ³⁾ .

Program Zadana temper- ratura Raspon temper- ature	Referentna brzina cen- trifuge Raspon brzi- na centrifuge (o/min)	Maks. količina	Opis programa (Vrsta rublja i stupanj zaprljanosti)
 Miješovito 30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 800)	3 kg	Sintetika i miješane tkanine. Uobičajeno prljavo rublje.
 Centrifuga/Izba- civanje vode	1400 o/min (1400 - 800)	8 kg	Sve tkanine, osim vunenih i osjetljivih tkanina. Za centrifugiranje rublja i izbacivanje vode iz bubnja.
 Ispiranje	1400 o/min (1400 - 800)	8 kg	Sve tkanine, osim vunenih i vrlo osjetljivih tkani- nina. Program za ispiranje i centrifugiranje rublja. Zadana brzina centrifuge ista je kao i ona koja se koristi za programe za pamuk. Brzinu centrifuge smanjite u skladu s vrstom punjenja. Po potrebi postavite opciju Dodatno ispiranje kako biste dodali ispiranja. S malom brzinom centrifuge, uređaj provodi nježna ispiranja kratkim centrifugama.
 Čišćenje stroja 60 °C	1200 o/min (1200 - 800)	-	Ciklus održavanja s vrućom vodom za čišćenje i osvježavanje bubnja i uklanjanje ostataka koji bi mogli stvoriti neugodan miris. Da biste dobivali najbolje rezultate, ovaj ciklus upotrebljavajte jednom mjesečno. Prije pokretanja tog ciklusa, iz bubnja uklonite sve predmete. U odjeljku PRANJE ladice dozatora deterdženta, zakrenite zaklopku prema gore. U spremnik faze pranja ulijte šalicu izbjeljivača na bazi klora ili sredstva za čišćenje perilice rublja. NE koristite oba sredstva zajedno.  Nakon čišćenja bubnja pokrenite daljnji ciklus ispiranja s praznim bubnjem i bez deterdženta kako biste uklonili sve ostatke izbjeljivača.
 Sport 30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 800)	3 kg	Sintetički sportski odjevni predmeti. Ovaj je program osmišljen za nježno pranje moderne vanjske sportske odjeće, a pogodan je i za odjeću za teretanu, biciklizam ili odjeću za trčanje ili slično.

Program Zadana temper- ratura Raspon temper- ature	Referentna brzina cent- rifuge Raspon brzi- na centrifuge (o/min)	Maks. količina	Opis programa (Vrsta rublja i stupanj zaprljanosti)
 Traper 30 °C 40 °C - Hladno	800 o/min (1200 - 800)	3 kg	Specijalni program za odjeću od traper s osjetljivom fazom pranja kako bi se smanjilo bljedenje boje i tragovi. Za bolju njegu preporučuje se smanjenje količine punjenja.
 Expres njega 40 °C 60 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 800)	3 kg	Pamuk i miješane tkanine.. Malo zaprljani predmeti. Optimalni rezultati pranja i savršena njega tkanine u kratkom vremenu za svakodnevno pranje.
 Vuna 40 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 800)	1.5 kg	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se peru ručno i druge tkanine sa simbolom "ručno pranje"⁴⁾.
 20 minuta/3kg 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 o/min (1200 - 800)	3 kg	Vrlo kratki ciklus za pamučne i sintetičke predmete malo prljave ili samo jednom nošene.

1) Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023, ovaj program pri 40 °C može oprati uobičajeno prljavo pamučno rublje, za koje je deklarirano da se može prati pri 40 °C ili 60 °C, u istom ciklusu.



Za postignutu temperaturu u rublju, trajanje programa i ostale podatke, pogledajte poglavlje "Potrošnja".

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su općenito oni koji se izvode pri nižim temperaturama i dulje traju.

2) **Standardni programi za potrošnju s energetske oznake.** Prema EU Uredbi 1061/2010, ovaj program pri 60 °C je "Standardni program za pranje pamuka pri 60 °C", a pri 30 °C je "Standardni program za pranje pamuka pri 40 °C". To su najučinkovitiji programi u pogledu kombinacije potrošnje vode i energije za pranje normalno prljavog pamučnog rublja.












Temperatura vode u određenoj fazi pranja može se razlikovati od deklarirane temperature odabranog programa.

3) Para ne uklanja mirise od životinja.

4) Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može izgledati kao da se bubanj ne okreće ili da se ne okreće ispravno.

Kompatibilnost programskih opcija

Program									
Eco 40-60	■	■	■		■	■	■	■	■

Program									
	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■		■		■	
								■	■
	■	■	■	■	■	■		■	■
	■		■					■	
	■	■	■			■		■	
	■		■					■	
	■	■	■		■	■		■	
	■	■	■	■		■	■	■	
	■	■	■	■	■	■	■	■	
	■	■	■					■	
	■		■					■	

1) Opcije Pretpranje i Mrlje ne mogu se odabrati zajedno.

2) Ta opcija nije dostupna na temperaturi nižoj od 40 °C.

Deterdženti prikladni za sve programe

Program	Univerzalni deterdžent u prahu ¹⁾	Univerzalni tekući deterdžent	Tekući deterdžent za obojeno rublje	Deterdžent za osjetljivo rublje i vunu	Posebni
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
	▲	▲	▲	--	--
	▲	▲	▲	--	--
	--	--	--	▲	▲
	--	▲	▲	--	--
	--	▲	▲	--	▲
	--	--	▲	▲	▲

Program	Univerzalni deterdžent u prahu ¹⁾	Univerzalni tekući deterdžent	Tekući deterdžent za obojeno rublje	Deterdžent za osjetljivo rublje i vunu	Posebni
	--	▲	▲	--	--
	--	--	--	▲	▲
	--	▲	▲	--	--

1) Pri temperaturi višoj od 60 °C preporučuje se uporaba deterdženta u prahu.

▲ = Preporučeno

-- = Nije preporučeno

Postavke

Zvučni signali

Ovaj uređaj sadrži razne zvučne signale koji rade kad:

- Uključite uređaj (poseban kratki ton).
- Isključite uređaj (poseban kratki ton).
- Dotaknete neku od tipki (klik).
- Pogrešno odaberete (3 kratka zvuka).
- Program je završen (niz zvukova u trajanju od otprilike 2 minute).
- Uređaj je u kvaru (niz zvukova u trajanju od otprilike 5 minuta).

Za **uključenje/isključenje** zvučnih signala kad je program završen, dotaknite tipke i

istovremeno na 2 sekunde. Na zaslonu se prikazuje Uklj ili Isklj.

- Ako isključite zvučne signale, oni će nastaviti s radom ako dođe do kvara uređaja.

Roditeljska zaštita 3s

Pomoću ove opcije možete spriječiti da se djeca igraju s upravljačkom pločom.

Za **uključenje/isključenje** te opcije držite tipku pritisnutu 3 sekunde dok indikator **ne počne/prestane svijetliti** na zaslonu.

Kada se aktivira, aparat će prijeći na tu opciju nakon što ga isključite ili promijenite/ resetirajte program. Ako pritisnete bilo koju tipku, indikator bljeska kako bi pokazao da su tipke onemogućene.

Funkcija roditeljske zaštite nije dostupna nekoliko sekundi nakon uključivanje uređaja.

Svakodnevna uporaba

- UPOZORENJE!** Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.


Uključivanje uređaja

1. Utikač priključite u utičnicu električne mreže.
2. Otvorite slavinu.

3. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. na nekoliko sekundi kako biste uključili uređaj. Oglašava se kratki zvuk.

Odabir programa

1. Okrenite programator kako biste odabrali željeni program pranja.

Blijeska indikator tipke Start/Pauza .
Na zaslonu se prikazuje okvirno trajanje programa.

2. Za promjenu temperature i/ili brzine centrifuge, dodirnite odgovarajuće tipke.
3. Ako želite, postavite jednu ili više opcija dodirivanjem odnosnih tipki. Odgovarajući indikator svijetli.

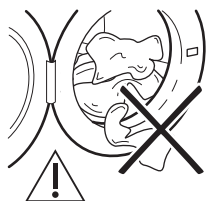
 Ako odabir **nije moguć** oglašava se zvučni signal i na zaslonu se prikazuje - - -.

Umetanje rublja


1. Otvorite vrata uređaja.
2. Prije stavljanja predmeta u uređaj, ispraznite džepove i odmotajte predmete.
3. Bubanj napunite rubljem umećući jedan po jedan komad.

Ne prelazite maksimalno preporučeno punjenje za svaki program.

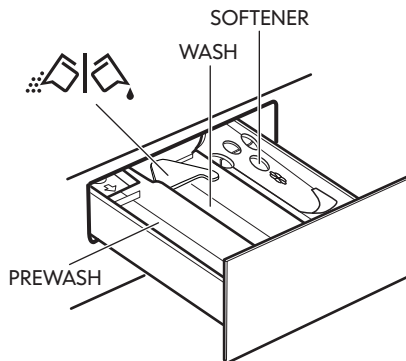
4. Čvrsto zatvorite vrata.



Uvjerite se da rublje nije zapelo između brtve i vrata kako biste izbjegli rizik od curenja vode i oštećenja rublja.

 **UPOZORENJE!** Pranje jako zauljenih, masnih mrlja može uzrokovati oštećenje gumenih dijelova perilice rublja.

Punjenje deterdženta i aditiva





PREWASH - Spremnik za fazu pretpranja, program namakanja ili sredstvo za uklanjanje mrlja. Deterdžent za pretpranje i namakanje dodaje se na početku programa pranja

WASH - Spremnik za fazu pranja.

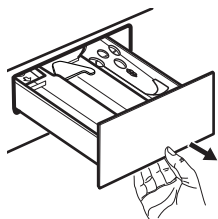
SOFTENER - Spremnik za omekšivač i ostale tekuće tretmane (regenerator za tkaninu, škrob).

MAX - Maksimalna razina za količinu tekućih dodataka.

 - Zaklopka za prašak ili tekući deterdžent.

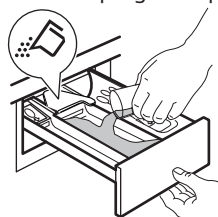
 Slijedite preporuke proizvođača proizvoda o količinama za uporabu i nikad ne prelazite oznaku **MAX** u ladici spremnika za deterdžent. Kako biste izmjerili odgovarajuću količinu deterdženta, pogledajte više pojedinosti u poglavlju "Stupnjevi tvrdoće vode". Bilo koji omekšivač ili škrobni dodaci moraju se dodati u pretinac prije početka programa pranja.

- i** Nakon ciklusa pranja, ako je potrebno, uklonite ostatke deterdženta iz ladice spremnika za deterdžent.

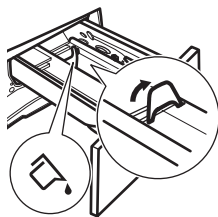


Izvučite ladicu spremnika za deterdžent dok se ne zaustavi.

Uspite deterdžent u pretinac PRANJE ili u odgovarajući pretinac ako to zahtijeva odabrani program/opcija.



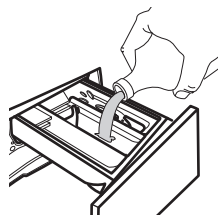
Za praškasti deterdžent: poklopac okrenut prema gore.




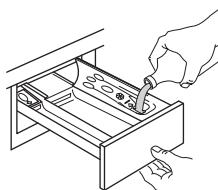
Za tekući deterdžent: poklopac okrenut prema dolje.

S poklopcem u položaju za tekući deterdžent:

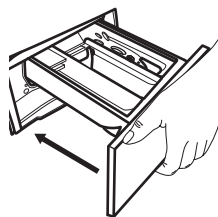
- Ne koristite želatinozne ili guste tekuće deterdžente.
- Ne prelazite dozu tekućeg deterdženta naznačenu na poklopcu.
- Ne postavljajte fazu pretpranja.
- Ne postavljajte funkciju odgođenog pokretanja.




Ulijte omekšivač u pretinac označen s  (ne premašujte oznaku **MAX**).



Pažljivo zatvorite ladicu spremnika za deterdžent. Pazite da poklopac ne blokira ladicu prilikom zatvaranja.





Odabir programa

1. Okrenite programator kako biste odabrali željeni program pranja. Bljeska indikator tipke Start/Pauza . Na zaslonu se prikazuje okvirno trajanje programa.
2. Za promjenu temperature i/ili brzine centrifuge, dodirnite odgovarajuće tipke.
3. Ako želite, postavite jednu ili više opcija dodirivanjem odnosnih tipki. Odgovarajući indikator svijetli.





- i** Ako odabir **nije moguć** oglašava se zvučni signal i na zaslonu se prikazuje **---**.

Pokretanje programa

Za pokretanje programa pritisnite tipku Start/Pauza . Odgovarajući indikator prestaje bljeskati i ostaje uključen. Nije moguće pokrenuti program kad je indikator tipke isključen i ne bljeska (npr. programator u krivom položaju). Program započinje, vrata su zaključana. Na zaslonu se prikazuje indikator .

- i** Pumpa za izbacivanje vode može kratko raditi prije punjenja vode u uređaj.






Pokretanje programa s odgodom početka

1. Dodirujte tipku "Odgoda početka"  dok se na zaslону ne prikaže željeno vrijeme odgode. Na zaslону, indikator prikazuje .
2. Dodirnite tipku Start/Pauza . Vrata uređaja se zaključaju i kreće odbrojavanje odgode početka. Na zaslону se prikazuje indikator .

Nakon odbrojavanja program se automatski pokreće.




Otkazivanje početka odgode nakon odbrojavanja je pokrenuto

Za otkazivanje početka odgode:


1. Dodirnite tipku Start/Pauza  za privremeno zaustavljanje uređaja. Relevantni indikator treperi.
2. Dodirujte tipku "Odgoda početka"  dok se na zaslону ne prikaže  a indikator  se isključuje.
3. Ponovno dotaknite tipku Start/Pauza  kako bi program započeo odmah.

Promjena početka odgode nakon odbrojavanja je pokrenuta


Za promjenu početka odgode:


1. Dodirnite tipku Start/Pauza  za privremeno zaustavljanje uređaja. Relevantni indikator treperi.
2. Dodirujte tipku "Odgoda početka"  dok se na zaslону ne prikaže željeno vrijeme odgode.
3. Ponovno dodirnite tipku Start/Pauza  za početak novog odbrojavanja.

AutoAdjust System detekcija punjenja

Nakon dodirivanja tipke Start/Pauza 



1. AutoAdjust System započinje procjenu veličine punjenja kako bi izračunao stvarno trajanje programa. Tijekom te

faze, indikator  postavljen ispod prikaza vremena vrši jednostavnu animaciju.



2. Nakon otprilike 15-20 minuta, indikator  se isključuje i prikazuje se novo trajanje ciklusa. Uređaj automatski prilagođava trajanje programa punjenju za postizanje savršenih rezultata pranja u najkraćem mogućem vremenu.


Privremeno zaustavljanje programa i promjena opcija

Kada program radi, možete mijenjati **samo neke** opcije:



1. Dodirnite tipku Start/Pauza . Relevantni indikator treperi.
2. Promijenite opcije. Informacije prikazane na zaslону se mijenjaju u skladu s tim.
3. Ponovno dodirnite tipku Start/Pauza . Program pranja se nastavlja.

Poništavanje programa u tijeku

1. Za poništavanje programa i isključenje uređaja pritisnite tipku Uklj./Isklj. .
2. Opet pritisnite tipku Uklj./Isklj.  za uključenje uređaja.


 Ako je AutoAdjust System završio i punjenje vode je već započelo, novi program započinje **bez ponavljanja faze AutoAdjust System**. Voda i deterdžent se ne izbacuju kako bi se spriječio gubitak.


Postoji također i alternativni način poništavanja:






1. Okrenite tipku programatora u položaj "Reset" .
 2. Pričekajte 1 sekundu. Na zaslону se prikazuje .
- Sada možete odabrati novi program pranja.

Otvaranje vrata


⚠ UPOZORENJE! Ako su temperatura i razina vode u bubnju preveliki, a bubanj se i dalje vrti, ne možete otvoriti vrata.


i Dodavanje odjevnih predmeta. Preporučuje se dodavati odjevne predmete dok je  uključeno.


Dok traje program pranja ili odgoda početka, vrata uređaja su zaključana. Na zaslonu se prikazuje indikator .


1. Dodirnite tipku Start/Pauza . Odgovarajući indikator zaključanih vrata na zaslonu se isključuje.
2. Otvorite vrata uređaja. Ako je potrebno, dodajte ili uklonite predmete. Zatvorite vrata i dodirnite tipku Start/Pauza . Program ili odgoda početka se nastavlja. Vrata se mogu otvoriti kad je program završio, ili postavite program   za pražnjenje vode a zatim dodirnite tipku Start/Pauza .

Završetak programa

Po završetku programa uređaj se automatski zaustavlja. Ogllašavaju se zvučni signali (ako su uključeni). Na zaslonu se prikazuje .

Isključuje se indikator tipke Start/Pauza .

Vrata se otključavaju i indikator  se isključuje.

1. Za isključivanje uređaja pritisnete tipku Uklj./Isklj. .

Pet minuta nakon završetka programa, funkcija uštede energije automatski će isključiti uređaj.




i Kada ponovno uključite uređaj, zaslon prikazuje kraj prethodnog programa. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.



2. Izvadite rublje iz uređaja.
3. Provjerite je li bubanj prazan.

4. Vrata i spremnik deterđenta ostavite odškrinute kako biste spriječili stvaranje plijesni i nastanak neugodnih mirisa.



Ispuštanje vode nakon završetka ciklusa



Ako ste odabrali program ili opciju koji ne izbacuju vodu od posljednjeg ispiranja, program je dovršen, ali:

- Područje vremena prikazuje  a zaslon prikazuje da su vrata zaključana .
- Indikator tipke Start/Pauza  počinje bljeskati.
- Bubanj se i dalje okreće u pravilnim razmacima kako bi se spriječilo gužvanje rublja.
- Vrata ostaju zaključana.
- Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu:

1. Ako je potrebno, dodirnite tipku Centrifuga  za smanjenje brzine centrifuge koju je predložio uređaj.
2. Pritisnite tipku Start/Pauza ; uređaj izbacuje vodu iz bubnja i centrifugira.


Indikator opcije  ili  se isključuje.


i Ako ste postavili  i brzina centrifuge se nije promijenila, kad pritisnete tipku Start/Pauza  uređaj samo prazni vodu.


3. Kada se program završi i isključi se indikator zaključanih vrata , možete otvoriti vrata.
4. Pritisnite tipku Uklj./Isklj.  na nekoliko sekundi kako biste isključili uređaj.


Funkcija "Stanje pripravnosti"

Funkcija automatski isključuje uređaj kako bi se smanjila potrošnja energije kada:


- Ne koristite aparat 5 minuta ako nije pokrenut nijedan program. Pritisnite tipku Uklj./Isklj.  za ponovno uključivanje uređaja.

- 5 minuta nakon završetka programa pranja.
Pritisnite tipku Uklj./Isklj.  za ponovno uključenje uređaja.
Na zaslonu se prikazuje vrijeme završetka zadnjeg programa pranja.
Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

Ako je programator okrenut u položaj "Reset" , uređaj se automatski isključuje nakon 30 sekundi.

-  Ako postavite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubnju, funkcija Stanje pripravnosti **ne isključuje** uređaj kako bi vas podsjetila da ispraznite vodu.

Savjeti

-  **UPOZORENJE!** Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

Punjenje rublja

- Razvrstajte rublje kako slijedi: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvih nekoliko perete odvojeno.
- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite pojaseve.
- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s tiskanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Pre-tretirajte tvrdokorne mrlje.
- Tvrdokorne mrlje perite posebnim deterdžentom.
- Pazite pri rukovanju zastorima. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama.
- Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom, remena, najlonki, itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.

- Izbjegavajte pranje rublja punog duge životinjske dlake ili predmeta slabe kvalitete koji otpuštaju mnoštvo vlakana koja mogu blokirati odvod i zbog toga zahtijevati pomoć servisera.

Tvrdokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjivanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

Ne prskajte sredstvo za uklanjanje mrlja na odjeću u blizini uređaja jer može nagristi plastične dijelove.



Vrsta i količina deterdženta

Odabir deterdženta i upotreba ispravnih količina ne samo da utječe na učinkovitost

pranja, već također pomaže smanjenju otpada i zaštiti okoliša:

- Koristite samo sredstva za pranje i druga sredstva posebno namijenjena uporabi u perilici rublja. Prvo, slijedite ova općenita pravila:
 - deterdženti u prahu za sve vrste tkanina, osim osjetljivih. Preferirajte deterdžente u prahu koji sadrže izbjeljivač za izbjeljivanje i sanitizaciju rublja,
 - tekuće deterdžente, po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili posebne samo za vunene tkanine.
- Odabir i količina deterdženta ovisit će o: vrsti tkanine (osjetljivo, vuna, pamuk itd.), boji odjeće, količini punjenja, stupnju zaprljanosti, temperaturi pranja i tvrdoći vode koja se koristi.
- Slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženata ili drugim tretmanima bez prekoračenja navedene maksimalne razine (**MAX**).
- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Upotrijebite manje deterdženta ako:
 - perete malu količinu rublja,
 - rublje je samo malo prljavo,
 - se stvara prevelika količina pjene tijekom pranja.
- Kada koristite tablete ili kapsule za pranje rublja, umetnite ih u bubanj a ne u spremnik za deterdžent.

Nedovoljno deterdženta može uzrokovati:

- nezadovoljavajuće rezultate pranja,
- da rublje u pranju postane sivo,
- masnu odjeću,
- stvaranje plijesni u uređaju.

Previše deterdženta može uzrokovati:

- stvaranje pjene,
- smanjen učinak pranja,
- neadekvatno ispiranje,
- veći utjecaj na okoliš.

Savjeti za očuvanje okoliša

U svrhu uštede vode i energije, kao i za očuvanje okoliša preporučujemo sljedeće:

- **Normalno prljavo rublje** možete prati **bez pretpranja** te ćete tako uštedjeti sredstvo za pranje, vodu i vrijeme (a istovremeno štitite i okoliš!).
- Napunjenost uređaja do **maksimalnog kapaciteta navedenog za svaki program pomaže u smanjenju potrošnje energije i vode**.
- Odgovarajućim tretiranjem moguće je ukloniti mrlje i umjerena zaprljanja, pa se rublje tada može prati na nižoj temperaturi.
- Da biste koristili ispravnu količinu deterdženta, pogledajte količinu koju je predložio proizvođač deterdženata i provjerite tvrdoću vode vašeg vodovodnog sustava. Pogledajte "Tvrdoća vode".
- Postavite **najveću moguću brzinu centrifuge** za odabrani program pranja **prije sušenja rublja u sušilici**. To će uštedjeti energiju tijekom sušenja!

Stupnjevi tvrdoće vode

Tvrdoća vode klasificirana je u takozvane „stupnjeve“ tvrdoće. Informacije o tvrdoći vode u svom području možete dobiti od vodovodnog poduzeća ili lokalnih nadležnih tijela.

Svojstva	Stupnjevi tvrdoće vode	
	Njemački °dH	Francuski °T.H.
Vještine	0-7	0-15
Srednje pečeno	8-14	16-25
Tvrda	15-21	26-37
Vrlo tvrda	> 21	> 37



Omekšivač vode mora se dodati kad je voda srednje ili visoke tvrdoće. Slijedite preporuke proizvođača. Količina deterdženta se uvijek može uvijek podesiti (smanjiti) prema stupnju tvrdoće.

Čišćenje i održavanje

⚠ UPOZORENJE! Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

Periodični raspored čišćenja

Periodično čišćenje pomaže produžiti trajanje vašeg uređaja.

Nakon svakog ciklusa, vrata i spremnik za deterdžent malo otvorite kako bi zrak cirkulirao i osušila se vlaga unutar uređaja: to će spriječiti pojavu plijesni i neugodnih mirisa.

Ako se uređaj ne koristi duže vrijeme: zatvorite slavinu i iskopčajte uređaj iz napajanja.

Okrvni raspored periodičnog čišćenja:

Čišćenje kamenca	Dva puta godišnje
Pranje radi održavanja	Jednom mjesečno
Čišćenje brtve vrata	Svaka dva mjeseca
Čišćenje bubnja	Svaka dva mjeseca
Čišćenje filtra pumpe za izbacivanje vode	Dva puta godišnje
Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila	Dva puta godišnje

U sljedećim odlomcima objašnjeno je kako biste trebali očistiti svaki dio.

Uklanjanje stranih predmeta

i Prije pokretanja ciklusa pranja, provjerite jesu li džepovi prazni i svi labavi dijelovi vezani. Pogledajte "Punjenje rublja" u poglavlju "Savjeti i preporuke".

Uklonite sve strane predmete (poput metalne kopče, dugmadi, kovanica itd.) koje

biste mogli pronaći u brtvi vrata, filtrima i bubnju. Pogledajte odjeljke "Brtva vrata s dvostrukom jezičicom", "Čišćenje bubnja", "Čišćenje pumpe za izbacivanje vode" i "Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila". Ako je potrebno, kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.

Vanjsko čišćenje

Uređaj čistite samo blagim sapunom i toplom vodom. Potpuno osušite sve površine. Nemojte koristiti spužve za ribanje ili bilo kakav grubi materijal.

⚠ OPREZ! Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.

⚠ OPREZ! Metalne površine nemojte čistiti deterdžentom na bazi klora.

Uklanjanje Kamenca

i Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje proizvoda za uklanjanje kamenca za perilice rublja.

Redovito pregledavajte ima li u bubnju kamenca.


Uobičajeni deterdženti već sadrže omekšivače vode, ali preporučujemo povremeno odraditi ciklus s praznim bubnjem i sredstvom za uklanjanje kamenca.

i Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

Pranje radi održavanja

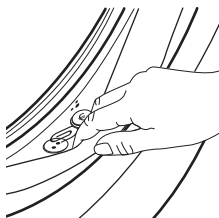
Ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom može uzrokovati naslage deterdženta, dlačica i rast bakterija unutar bubnja i kade. To može dovesti do neugodnog mirisa i plijesni. Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja,

redovito obavljajte pranje za održavanje (najmanje jednom mjesečno).

-  Pogledajte odjeljak "Čišćenje bubnja".

Brтва na vratima

Redovito provjeravajte brtvu vrata i uklonite sve predmete iz unutarnjeg dijela.




Čišćenje bubnja


Redovito provjeravajte bubanj kako biste spriječili neželjene naslage.



Talozi hrđe u bubnju mogu biti posljedica hrđanja stranih tijela prilikom pranja ili slavine za vodu koja sadrži željezo

Očistite bubanj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.

-  Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda. Nemojte čistiti bubanj kiselinama za skidanje vodenog kamenca, sredstvima za skidanje hrđe koja sadrže klor, kao ni željeznom ili čeličnom vunom

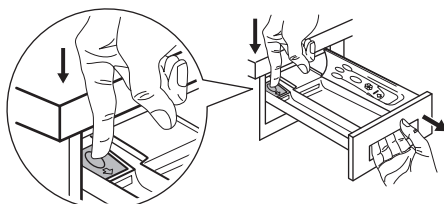
Za detaljno čišćenje:

1. Potpuno ispraznite bubanj.
2. Pokrenite program Čišćenje stroja . Za više detalja, pogledajte tablicu programa pranja.
3. Dodajte malu količinu deterdženta u prahu u prazu bubanj, kako bi se isprale moguće preostale naslage.

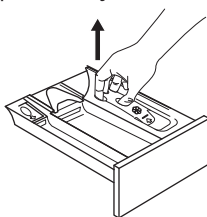
-  S vremena na vrijeme, na kraju ciklusa na zaslonu se može prikazati . To je preporuka za provođenje "čišćenja bubnja". Jednom kad je čišćenje bubnja obavljeno, ikona nestaje.

Čišćenje spremnika za deterdžent i otvora spremnika

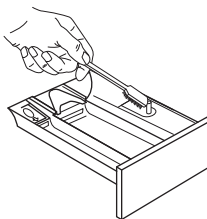
Spremnik deterdženta treba se redovito očistiti kako bi se uklonili eventualni ostaci deterdženta ili stvrdnutog omekšivača rublja, kao i stvorena plijesan. Postupite kao što je opisano u nastavku:



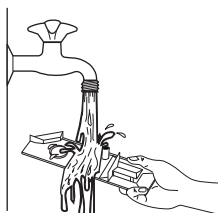
Za vađenje spremnika, pritisnite polugu prema dolje i izvucite ga.



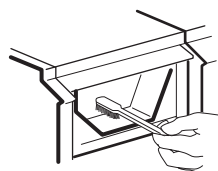
Za bolje čišćenje, također skinite gornji dio odjeljka za aditiv.



Za čišćenje i uklanjanje svih ostataka praška za pranje koristite čvrstu četku.



Isperite sve uklonjene dijelove spremnika za deterdžent pod mlazom tekuće vode kako biste uklonili sve tragove nakupljenog praška.



Koristite četku za čišćenje utora, pazeći da gornji i donji dio budu dobro očišćeni.

Nakon što ste očistili spremnik za deterdžent i otvor spremnika, vratite ga na mjesto i obavite program ispiranja bez rublja u bubnju za ispiranje svih ostataka.

Čišćenje odvodne crpke

⚠ UPOZORENJE! Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.

i Redovito pregledavajte filter pumpe za izbacivanje vode kako biste se uvjerali da je čist.

Očistite pumpu za izbacivanje vode ako:

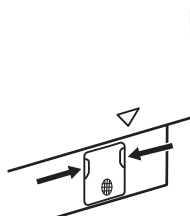
- Uređaj ne izbacuje vodu.
- Bubaš se ne okreće.
- Uređaj stvara neobičnu buku uslijed začepjenja odvodne pumpe.
- Se na zaslonu prikazuje šifra alarma **E20**.

⚠ UPOZORENJE!

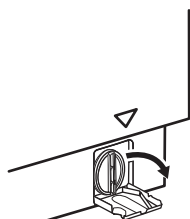
- Ne vadite filter dok uređaj radi.
- Ne čistite odvodnu pumpu ako je voda u uređaju vruća.

Pričekajte dok se voda ohladi

Za čišćenje pumpe, napravite sljedeće:

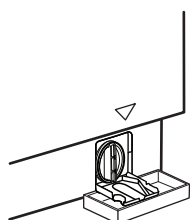


1. Otvorite poklopac pumpe.

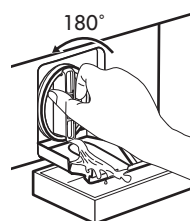


2. Postavite prikladnu posudu ispod pristupa pumpi za odvod vode koja isteče.

Uvijek držite krpu u blizini kako biste obrisali svu prolivenu vodu dok skidate filter.

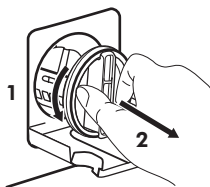


3. Okrenite filter za 180 stupnjeva suprotno od smjera kazaljki na satu i otvorite ga, bez skidanja. Pustite da voda isteče.

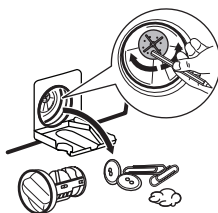


4. Kad je posuda puna vode, okrenite filter natrag i ispraznite spremnik.

5. Ponovite korake 3 i 4 dok voda ne prestane izlaziti.



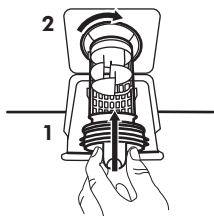
6. Okrenite filtar u smjeru suprotnom od kazaljki na satu kako biste ga skinuli.



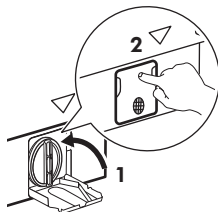
7. Ako je potrebno, uklonite nečistoće i predmete iz udubine filtra. Provjerite može li se impeler pumpe okretati. Ako ne može, kontaktirajte servisni centar.



8. Očistite filtar pod mlazom vode.



9. Vratite filtar natrag u posebne vodilice, okrećući ga u smjeru kazaljki na satu. Provjerite jeste li filtar ispravno pritegnuli kako biste izbjegli curenje.



10. Zatvorite poklopac pumpe.

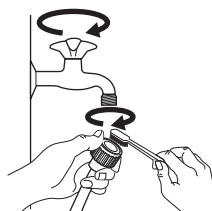
Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre vode u glavni pretinac za pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

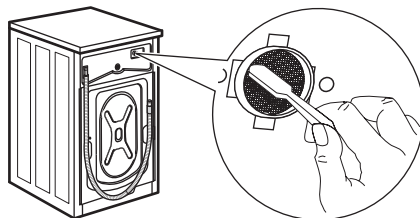
Čišćenje filtra dovoda i ventila filtra

Ako uređaj dugo puni vodu ili je ne puni, indikator tipke za uključenje bljeska crveno. Provjerite jesu li filtar dovoda vode i filtar ventila začepljeni (za više detalja pogledajte poglavlje "Rješavanje problema").

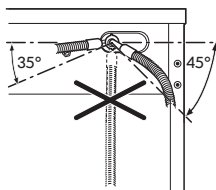
Postupite kao što je opisano u nastavku:



- Zatvorite slavinu za dovod vode.
- Odvijte crijevo sa slavine.
- Filtar u crijevu očistite čvrstom četkom.
- Čvrsto zavijte dovodno crijevo natrag na slavinu.



- Odvijte crijevo s uređaja. Držite u blizini neku krpju jer može isticati malo vode.
- Filtar u ventilu očistite čvrstom četkom ili komadom tkanine.



- Zavijte crijevo natrag na uređaj okrećući ga ulijevo ili udesno u skladu s instalacijom. Dobro pritegnite protumaticu kako biste spriječili curenje vode.

- Otvorite slavinu za vodu.

Izbacivanje vode u nuždi

Ako uređaj ne može izbaciti vodu, obavite isti postupak opisan u odjeljku "Čišćenje odvodne pumpe". Po potrebi očistite pumpu.

Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre vode u glavni pretinac za pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

Sprječavanje stvaranjainja

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može dosegnuti oko 0° C ili pasti ispod toga, ispraznite preostalu vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

1. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
2. Zatvorite slavinu.
3. Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda isteče iz crijeva.
4. Ispraznite odvodnu pumpu. Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.
5. Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.



UPOZORENJE! Prije nego ponovno koristite uređaj, provjerite je li temperatura u prostoriji viša od 0 °C. Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovana niskim temperaturama.

Rješavanje problema



UPOZORENJE! Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

Uvod

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada.



Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablicu). Ako se problem i dalje javlja, obratite se servisnom centru.



UPOZORENJE! Prije bilo kakve provjere, isključite uređaj.


U slučaju velikih problema oglašava se zvučni signal a zaslon prikazuje šifru alarma dok bi tipka Start/Pauza ► mogla kontinuirano treperiti:

- **EKO** - Napajanje je nestabilno. Pričekajte dok se napajanje ne stabilizira.
- **EG 1** - Nema komunikacije između elektroničkih elemenata uređaja. Isključite i ponovno uključite. Program nije ispravno dovršen ili je uređaj prerano zaustavljen. Ako se šifra alarma i dalje pojavljuje, obratite se servisnom centru.
- **E 10** - Uređaj se ne puni vodom na ispravan način. Nakon ispravne provjere, ponovnim pokretanjem uređaja pritiskom na tipku Start/Pauza ►, uređaj pokušava ponovno pokrenuti ciklus. Ako pogreška i dalje postoji, kod alarma će se ponovno pojaviti.

- E20 - Uređaj ne izbacuje vodu.
 - E40 - Vrata uređaja su otvorena ili nisu ispravno zatvorena. Provjerite vrata!
- i** Ako je uređaj previše napunjen, uklonite neke stvari iz bubnja i/ili istodobno vrata držite zatvorena i dok dodirujete tipku Start/Pauza  dok indikator  ne prestane treperiti (pogledajte sliku u nastavku).



Moguće pogreške

Problem	Moguće rješenje
Program ne započinje s radom.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li kabel glavnog napajanja uključen u utičnicu. • Provjerite jesi li vrata uređaja zatvorena. E40 • Provjerite da u kutiji s osiguračima nema oštećenog osigurača. • Uvjerite se da je dotaknuta tipka Start/Pauza . • Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja. • Ako je uključena, isključite funkciju roditeljske zaštite. • Provjerite položaj programatora odabranog programa.
Uređaj se ne puni vodom na ispravan način. E10	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li slavina otvorena. • Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Ovu informaciju potražite kod lokalnog distributera vode. • Provjerite da slavina nije začepljena. • Provjerite da crijevo za dovod nije zapetljano, oštećeno ili savijeno. • Provjerite je li priključak crijeva za dovod vode pravilno izveden. • Provjerite da filter crijeva za dovod i filter ventila nisu začepljeni. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje".
Uređaj se puni vodom i potom odmah izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite nalazi li se crijevo za odvod vode u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".

Problem	Moguće rješenje
Uređaj ne izbacuje vodu. E20	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite da sifon nije začepljen. • Provjerite da odvodno crijevo nije prignječeno ili savijeno. • Provjerite da filter odvoda nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje". • Provjerite je li priključak crijeva za odvod vode pravilno izveden. • Ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode, postavite program za izbacivanje vode. • Postavite program za izbacivanje vode ako ste odabrali jednu od opcija koja završava s vodom u bubnju.
Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog.	<ul style="list-style-type: none"> • Postavite program s fazom centrifugiranja. • Provjerite da filter odvoda nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje". • Ručno rasporedite predmete u bubnju i ponovno pokrenite fazu centrifugiranja. Ovaj problem može uzrokovati nestabilnost uređaja.
Voda curi po podu.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite jesu li spojevi crijeva za vodu zategnuti i da nema curenja vode. • Provjerite da na crijevu za dovod i odvod nema oštećenja. • Provjerite upotrebljavate li odgovarajuću vrstu i ispravnu količinu deterdženta.
Vrata uređaja se ne mogu otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> • Pazite da je odabran program pranja koji završava s vodom u perilici. • Provjerite je li program pranja završen. • Postavite program izbacivanja vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode. • Provjerite da se uređaj napaja električnom strujom. • Ovaj problem može prouzročiti neispravnost uređaja. Obratite se ovlaštenom servisnom centru. Ako trebate otvoriti vrata, pažljivo pročitajte poglavlje "Otvoravanje vrata u nuždi".
Uređaj proizvodi neobičan zvuk i vibrira.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje". • Provjerite jesu li skinuti pakiranje i transportni vijci. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje". • Dodajte još rublja u bubanj. Stavili ste premalo rublja. Pogledajte odjeljak "Otvoravanje vrata" u poglavlju "Svakodnevna uporaba".
Trajanje programa tijekom izvršavanja produljuje se ili skraćuje.	<ul style="list-style-type: none"> • Funkcija AutoAdjust System može prilagođavati trajanje programa u skladu s vrstom i količinom rublja. Pogledajte odjeljak „AutoAdjust System detekcija punjenja" u poglavlju "Svakodnevna uporaba".

Problem	Moguće rješenje
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	<ul style="list-style-type: none"> • Povećajte količinu deterdženta ili upotrijebite neku drugu marku. • Prije pranja upotrijebite poseban proizvod za uklanjanje tvrdokornih mrlja. • Provjerite jeste li odabrali ispravnu temperaturu. • Smanjite količinu rublja.
Previše je pjene u bubnju tijekom ciklusa pranja.	<ul style="list-style-type: none"> • Smanjite količinu deterdženta.
Nakon ciklusa pranja postoje ostaci deterdženta u spremniku deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> • Pazite da je klizač u ispravnom položaju (GORE za praškasti deterdžent - DOLJE za tekući deterdžent). • Spremnik za deterdžent svakako koristite u skladu s uputama u ovom priručniku.

Otvaranje vrata u slučaju nužde

U slučaju nestanka struje ili neispravnog rada uređaja vrata ostaju zaključana. Nakon vraćanja struje program pranja se nastavlja. Ako u slučaju kvara vrata ostanu zaključana, mogu se otvoriti pomoću funkcije otključavanja u nuždi.


Prije otvaranja vrata:

⚠ OPREZ! Opasnost od opekline!
Pazite da temperatura vode nije previsoka i da rublje nije vruće. Ako je potrebno, pričekajte da se sve ohladi.

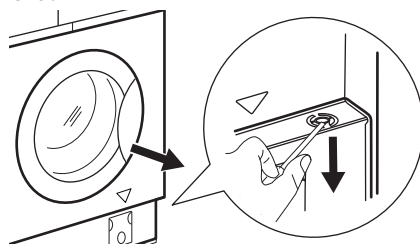
⚠ OPREZ! Opasnost od ozljede!
Provjerite da se bubanj ne vrti. Ako je potrebno, pričekajte da se bubanj prestane okretati.

i Provjerite da razina vode u bubnju nije previsoka. Ako je potrebno, nastavite s pražnjenjem u nuždi (pogledajte "Pražnjenje u nuždi" u poglavlju "Čišćenje i održavanje").

Za otvaranje vrata nastavite kako slijedi:


1. Za isključivanje uređaja pritisnite tipku Ukjučeno/Isključeno .
2. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.

3. Jednom povucite okidač za otključavanje u nuždi prema dolje. Povucite ga još jednom, držite ga nategnutog i istovremeno otvorite vrata uređaja. Okidač za otključavanje u nuždi smješten je na mjestu prikazanom na sljedećoj slici.



4. Izvadite rublje i zatim zatvorite vrata uređaja.

Servis

Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova. Nakon provjere, uključite uređaj i pritisnite gumb  za ponovno pokretanje programa.

Ako problem i dalje postoji, kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar. Podaci potrebni za servisni centar nalaze se na natpisnoj pločici. Pogledajte poglavlje "Lista za provjeru".

Potrošnja

Uvod

- i** U ovom se korisničkom priručniku nalaze dvije različite tablice kako bi se potpomogao postupni prelazak s jedne uredbe na drugu:

 - Uredba EU 1061/2010, koja vrijedi do 28. veljače 2021. godine, odnosi se na klase energetske učinkovitosti od **A+++** do **D**,
 - Uredba EU 2019/2023, koja vrijedi od 1. ožujka 2021., odnosi se na klase energetske učinkovitosti od **A** do **G**, postavljene Uredbom EU 2019/2014.
- i** Pogledajte internetsku poveznicu **www.theenergylabel.eu** za detaljne informacije o Energetskoj oznaci.
- i** QR kod na energetskoj naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu do podataka koji se odnose na performanse uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetsku naljepnicu čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem. Informacije poput naziva modela i broja proizvoda, koje se nalaze na natpisnoj pločici uređaja, moguće je pronaći i u EPREL-u pomoću poveznice **https://eprel.ec.europa.eu**. Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda" za položaj natpisne pločice.

Opis

kg	Punjenje rublja.	h:mm	Trajanje programa.
kWh	Potrošnja.	°C	Temperatura u rublju.
Litara	Potrošnja vode.	o/min	Brzina centrifuge.
%	Preostala vlaga po završetku faze centrifuge. Što je veća brzina centrifuge, veća je buka i niža je preostala vlaga.		

- i** Vrijednosti i trajanje programa mogu se razlikovati ovisno o različitim uvjetima (npr. sobna temperatura, temperatura vode i tlak, količina punjenja i vrsta rublja, napon napajanja), kao i o promjenama zadanih postavki programa.

Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litara	h:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Puna perilica	8	1.300	58	3:30	52	43	1351
Pola punjenja	4	0.950	46	2:40	52	43	1351
Četvrtina punjenja	2	0.500	35	2:40	54	33	1351

1) Maksimalna brzina centrifuge.

Potrošnja energije u različitim načinima rada

Isključeno (W)	Stanje pripravnosti (W)	Odgođeni početak (W)
0.48	0.48	4.00

Vrijeme do isključenja / Stanje pripravnosti je maksimalno 15 minuta.

U skladu s Uredbom 1061/2010


Standardni programi za pamuk.	Punjenje (kg)	Potrošnja električne energije (kWh)	Potrošnja vode (u litrama)	Približno trajanje programa (u minutama)	Preostala vlaga (%) ¹⁾
Za Standardni program za pranje pamuka pri 60 °C: Postavite Eco 40-60 na 60 °C	8	1.07	52	260	52
Za Standardni program za pranje pamuka pri 60 °C: Postavite Eco 40-60 na 60 °C	4	0.79	43	220	52
Za Standardni program za pranje pamuka pri 40 °C: Postavite Eco 40-60 na 30°C	4	0.64	43	205	52

1) Po završetku faze centrifuge.

Isključeno stanje (W)	Način rada Stanje pripravnosti (W)
0.48	0.48

Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s Uredbom Komisije EU 1015/2010 za primjenu Direktive 2009/125/EZ.

Uobičajeni programi

 Te vrijednosti su samo indikativne.

Program	kg	kWh	Litara	h:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Pamuk ²⁾ 90 °C	8	2.20	85	3:55	52	85	1400
Pamuk 60 °C	8	1.50	80	3:20	52	55	1400
Pamuk ³⁾ 20 °C	8	0.35	80	2:35	52	20	1400
Sintetika 40 °C	3	0.75	75	2:10	35	40	1200
Osjetljivo ⁴⁾ 30 °C	2	0.30	50	0:50	35	30	1200
Vuna 30 °C	1.5	0.25	65	1:05	30	30	1200

1) Referentni pokazatelj brzine centrifuge.

2) Prikladno za pranje jako prljavog tekstila.

3) Prikladno za pranje malo prljavog pamuka.

4) Također se vrši kao brzi ciklus pranja za malo prljavo rublje.


Obrazac s podacima o proizvodu koji se odnosi na E.U. Uredba 1369/2017


Podaci o proizvodu	
Naziv dobavljača ili zaštitni znak	IKEA
model	TVÅTTAD, PNC914580232
nazivni kapacitet u kg	8
razred energetske učinkovitosti	A+++
Godišnja potrošnja struje u kWh izračunata na temelju 220 standardnih ciklusa pranja sa standardnim programom pri 60 °C i 40 °C za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju i u razdoblju niže tarife za potrošnju električne energije. Stvarna potrošnja energije ovisiti će o načinu uporabe uređaja.	196.0

Potrošnja energije za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom kapacitetu punjenja u kWh	1.07
Potrošnja energije za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri djelomičnom kapacitetu punjenja u kWh	0.79
Potrošnja energije za standardni program pranja pamuka na 40 °C pri djelomičnom kapacitetu punjenja u kWh	0.64
Potrošnja energije u stanju isključenosti u W	0.48
Potrošnja energije kad je uređaj ostavljen uključen, u W	0.48
Potrošnja vode u litrama godišnje, na osnovi 220 standardnih ciklusa pranja za programe za pamuk pri 60 °C i 40 °C pri punom opterećenju. Stvarna potrošnja vode ovisiti će o načinu uporabe uređaja.	10999
Razred učinkovitosti centrifugiranja na skali od G (najniža učinkovitost) do A (najviša učinkovitost)	B
Maksimalna brzina centrifuge u rpm	1351
Sadržaj preostale vlage u %	52
"Standardni program za pamuk pri 60 °C" i "Standardni program za pamuk pri 40 °C" standardni su programi pranja koje se odnose informacije na naljepnici i oznakama. Ti programi prikladni su pranje normalno zaprljanog rublja i najučinkovitiji su u pogledu kombinirane potrošnje energije i vode.	-
Trajanje programa za „standardni program pranja pamuka na 60 °C“ pri punom kapacitetu punjenja, izraženo u minutama	260
Trajanje programa za „standardni program pranja pamuka na 60 °C“ pri djelomičnom kapacitetu punjenja, izraženo u minutama	220
Trajanje programa za „standardni program pranja pamuka na 40 °C“ pri djelomičnom kapacitetu punjenja, izraženo u minutama	205
Trajanje stanja mirovanja u minutama	5
emisije buke koja se prenosi zrakom, izražene u dB(A) tijekom faze pranja	54
Emisije buke koja se prenosi zrakom, izražene u dB(A) tijekom faze centrifugiranja	72
Kućanski uređaj namijenjen za ugradnju D/N	Da

Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s odredbom komisije EU 1015/2010 za primjenu direktive 2009/125/EZ.

Briga za okoliš

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja.

Uređaje označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

JAMSTVO TVRTKE IKEA

Koliko dugo vrijedi jamstvo tvrtke IKEA?

Ovo jamstvo vrijedi pet godina od originalnog datuma kupnje vašeg uređaja u IKEI. Kao dokaz kupnje potreban je originalni račun. Servisiranje uređaja u okviru jamstva ne produljuje jamstveni rok uređaja.

Tko obavlja servis?

Servis obavlja servis tvrtke IKEA kroz svoj servis ili kroz mrežu autoriziranih servisnih partnera.

Što ovo jamstvo pokriva?

Jamstvo pokriva greške na uređaju nakon datuma kupnje u prodavaonici tvrtke IKEA, koje su prouzrokovane manjkavom izvedbom ili greškama u materijalu. Ovo se jamstvo primjenjuje samo na upotrebu u domaćinstvu. Izuzeci su navedeni pod naslovom "Što nije pokriveno ovim jamstvom?". U okviru jamstvenoga roka pokrit će se troškovi za popravak grešaka, npr. troškovi za popravke, dijelove, rad i putni troškovi, pod uvjetom da je uređaj dostupan za popravak bez posebnih troškova. Na ove uvjete primjenjuju se smjernice EU (br. 99/44/EZ) i važeći lokalni propisi. Zamijenjeni dijelovi postaju vlasništvo tvrtke IKEA.

Što će IKEA učiniti kako bi riješila problem?

Ovlašteni servis tvrtke IKEA pregledat će proizvod i prema vlastitoj procjeni odlučiti je li problem pokriven jamstvom. Ako se smatra pokrivenim, servis tvrtke IKEA ili njegov autorizirani servisni partner u svom će vlastitom servisu prema vlastitoj procjeni ili popraviti oštećeni proizvod ili ga zamijeniti istim ili sličnim proizvodom

Što nije pokriveno ovim jamstvom?

- Normalno habanje
- Namjerna oštećenja ili oštećenja zbog nemara, oštećenja uzrokovana nepridržavanjem uputa za upotrebu, neispravnom instalacijom ili spajanjem na pogrešan napon, oštećenja uzrokovana kemijskim ili elektrokemijskim reakcijama, oštećenja uslijed hrđanja, korozije ili djelovanja vode koja uključuju, ali nisu ograničena na oštećenja uzrokovana prekomjernom količinom kamenca u vodovodnom priključku, oštećenja uzrokovana nenormalnim uvjetima okoliša.
- Potrošni dijelovi koji uključuju baterije i žarulje.
- Nefunkcionalni i dekorativni dijelovi koji ne utječu na normalno korištenje uređaja, uključujući i eventualne ogrebotine i moguće razlike u boji.
- Slučajna oštećenja uzrokovana stranim tijelima ili tvarima i čišćenje ili otčeppljivanje filtara, sustava za izbacivanje vode ili ladica za deterdžente.

- Oštećenja sljedećih dijelova: keramike, stakla, pribora, košara za posuđe i pribor za jelo, dovodnih i odvodnih cijevi, brtvi, žarulja i poklopaca za žarulje, zaslona, tipki, kućišta i dijelova kućišta. Osim ako se može dokazati da je takvo oštećenje nastalo zbog greške na proizvodu.
- Slučajevi u kojima se tijekom posjeta serviseru ne može utvrditi greška.
- Popravci koje nije izveo naš ovlaštenu servis i/ili ugovorni partner autoriziranog servisa, ili ako nisu korišteni originalni rezervni dijelovi.
- Popravci uzrokovani manjkavom instalacijom, ili instalacijom koja ne odgovara specifikacijama. Upotreba uređaja u okruženju koje nije domaćinstvo, tj. profesionalna upotreba
- Upotreba uređaja u okruženju koje nije domaćinstvo, tj. profesionalna upotreba
- Oštećenja prilikom transporta. Ako klijent transportira proizvod do svog doma ili druge adrese, IKEA nije odgovorna za eventualna oštećenja koja mogu nastati tijekom transporta. Ako pak IKEA proizvod dostavi na dostavnu adresu klijenta, tada ovo jamstvo pokriva oštećenja proizvoda nastala tijekom dostave.
- Troškove prvotne instalacije uređaja tvrtke IKEA. Ipak, ako servis tvrtke IKEA ili njegov autorizirani servisni partner popravi ili zamijeni uređaj u okviru uvjeta ovoga jamstva, servis ili njegov autorizirani servisni partner ponovno će instalirati popravljenu uređaj ili zamjenski uređaj, ako je to potrebno.

Ovo se ograničenje ne odnosi na besprijekoran rad koji je izveo kvalificirani specijalist koristeći originalne dijelove kako bi prilagodio uređaj tehničkim sigurnosnim specifikacijama druge zemlje EU-a.

Kako se primjenjuje zakon zemlje

Jamstvo tvrtke IKEA daje Vam određena zakonska prava koja pokrivaju ili prelaze lokalne zahtjeve. Ipak, ovi uvjeti ni na koji način ne ograničavaju potrošačka prava propisana lokalnom zakonskom regulativom

Područje važenje

Za uređaje kupljene u nekoj od zemalja EU i transportirane u drugu zemlju EU, usluga servisa pružit će se u okviru uvjeta jamstva koji su uobičajeni u novoj zemlji. Obveza obavljanja servisa u okviru jamstva postoji samo ako uređaj odgovara i ako je postavljen u skladu s:

- tehničkim specifikacijama zemlje u kojoj se podnosi jamstveni zahtjev;
- uputama za sastavljanje i sigurnosnim podacima u korisničkom priručniku;

Ovlaštenu servis za uređaje tvrtke IKEA:

Ne oklijevajte kontaktirati IKEA servis kako biste:

1. podnijeli zahtjev za servis u okviru ovoga jamstva;
2. zatražili pojašnjenje načina instalacije IKEA uređaja u kuhinjski namještaj tvrtke IKEA. Servis neće pružiti pojašnjenja u vezi s:
 - općenitom instalacijom IKEA kuhinja;
 - električnim priključcima (ako uređaj dolazi bez utikača i kabela), priključcima za vodu i plin, budući da takve priključke mora obaviti autorizirani serviser.
3. zatražili pojašnjenje sadržaja korisničkog priručnika i specifikacija uređaja tvrtke IKEA

Kako bismo bili sigurni da Vam možemo pružiti najbolju podršku, molimo Vas da, prije nego što nas kontaktirate, pažljivo pročitate dio s uputama za sastavljanje i/ili korisnički priručnik u ovoj knjižici.

Kako nas možete kontaktirati ako Vam je potreban naš servis



Molimo Vas da na posljednjoj stranici ovog priručnika potražite potpuni popis kontakata tvrtke IKEA i odgovarajuće brojeve telefona za svaku državu.

i Kako bismo Vam mogli pružiti bržu uslugu, preporučujemo Vam da koristite brojeve telefona navedene na kraju ovog priručnika. Uvijek se obratite na brojeve navedene u knjižici uređaja za koji Vam je pomoć potrebna. Prije nego nas nazovete obvezno pripremite IKEA broj proizvoda (8-znamenasti kod) i serijski broj (8-znamenasti kod koji se nalazi na natpisnoj pločici) uređaja za koji vam je potrebna naša pomoć.

i **SAČUVAJTE SVOJ RAČUN!**
Račun je Vaš dokaz kupnje i potreban je za vađenje jamstva. Na računu je također naveden naziv IKEA artikla i broj (šifra od 8 znamenaka) za svaki uređaj koji ste kupili.

Trebate li dodatnu pomoć?

Za sva dodatna pitanja koja se ne odnose na uslugu nakon prodaje Vašeg uređaja, molimo Vas kontaktirati najbliži IKEA pozivni centar. Preporučujemo Vam da, prije nego što nas nazovete, pročitate dokumentaciju uređaja.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	00359888164080 0035924274080	Такса за повикване от страната	От 9 до 18 ч в работни дни
Česká Republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Festnetz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktags von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Trošak poziva 27 lipa po minuti	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	+354 5852409	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8.30 έως 16.30 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Magyarország	06-1-252-1773	Belföldi díjszabás	Hétköznap 8.00 és 17.00 óra között
Nederland Luxembourg	0900 - 235 45 32 (0900-BEL IKEA) 0031 - 50 316 8772 (internationaal)	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.	ma-vr: 8.00 - 21.00 zat: 9.00 - 21.00 zon / pub. vakantie: 10.00 - 18.00
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 20 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	801 400 711	Stawka wg taryfy krajowej	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktag
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovenija	38618108621	lokalni strošek je običajna tržna vrednost, odvisna od ponudnika telefonije	8.00 - 16.00 ob delavnikih
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	Lankapuhelinverkosta 0,0835 €/puhelu + 0,032 €/min Matkapuhelinverkosta 0,192 €/min	arkipäivisin 8.00 - 20.00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
Eesti, Latvija, Україна		www.ikea.com	

